

# ارزیابی شاخص‌های تحمل به خشکی در تشخیص ژنوتیپ‌های چغندرقد تحت شرایط تنش خشکی اوایل فصل رشد

## Evaluation of drought tolerance indices in determining sugar beet genotypes under early season drought stress conditions

رحیم محمدیان<sup>۱</sup>، سید یعقوب صادقیان مطهر<sup>۲</sup>، محمدمقدم<sup>۳</sup> و حمید رحیمیان<sup>۴</sup>

ر. محمدیان. س. ی. صادقیان مطهر. م. مقدم و ح. رحیمیان. ۱۳۸۱. ارزیابی شاخص‌های تحمل به خشکی در تشخیص ژنوتیپ‌های چغندرقد تحت شرایط تنش خشکی اوایل فصل رشد. چغندرقد. ۱۸(۱): ۴۹-۲۹

### چکیده

این پژوهش به منظور بررسی برخی از شاخص‌های تحمل به خشکی و روابط آنها با عملکرد نهائی شکر سفید در شرایط تنش اوایل فصل رشد و شرایط بدون تنش در تعدادی از ژنوتیپ‌های چغندرقد انجام گردید. برای این منظور آزمایشاتی در مزرعه تحقیقاتی مرکز تحقیقات کشاورزی خراسان واقع در شهرستان مشهد طی سال‌های ۱۳۷۷، ۱۳۷۸ و ۱۳۷۹ انجام شد. آزمایشات به صورت اسپلیت پلات و با طرح پایه بلوک کامل تصادفی در چهار تکرار اجرا گردید. در کرت‌های فرعی نه ژنوتیپ به صورت تصادفی قرار گرفتند. در هر سه سال آزمایش شش ژنوتیپ به صورت مشترک بودند. در کرت‌های اصلی سطوح تنش آبی با دو سطح یعنی اعمال تنش آبی در مراحل اولیه رشد، بعد از مرحله استقرار بوته‌ها (چهار تا هشت برگ) و عدم اعمال تنش آبی در طی دوره رشد به صورت تصادفی قرار گرفتند. شاخص‌های مورد بررسی در این تحقیق عبارت بودند از اختلاف عملکرد در شرایط تنش و بدون تنش و نسبت آنها، شاخص حساسیت به تنش، میانگین حسابی و میانگین هندسی عملکرد در شرایط تنش و بدون تنش و شاخص تحمل به تنش. در بین این شاخص‌ها میانگین حسابی و میانگین هندسی عملکرد در شرایط تنش و بدون تنش و شاخص تحمل به تنش بهتر توانستند عملکرد نهائی شکر سفید در شرایط تنش و بدون تنش را پیش‌بینی نمایند. با توجه به برنامه اصلاحی ممکن است شاخص و یا شاخص‌های متفاوت برای گزینش ژنوتیپ‌ها مورد استفاده قرار گیرد. در این پژوهش، شاخص‌های نسبت عملکرد در شرایط تنش و عدم تنش و همچنین میانگین حسابی عملکرد در شرایط تنش و بدون تنش به طور توأم برای شناسایی ژنوتیپ‌های مناسب برای هر شرایط (تنش و بدون تنش) توصیه شد. اگر در برنامه اصلاحی هدف غربال ژنوتیپ‌های با عملکرد بالا در شرایط تنش باشد، علاوه بر نسبت عملکرد در شرایط تنش و عدم تنش بهتر است عملکرد نهائی ژنوتیپ‌ها در شرایط تنش نیز در نظر گرفته شود. در بین شش ژنوتیپ مشترک در سه سال آزمایش، ژنوتیپ‌های 7233.P3 و MSTC2 به عنوان ژنوتیپ‌های متحمل به تنش آبی جهت استفاده در برنامه‌های اصلاحی شناسایی شدند.

واژه‌های کلیدی: ارزیابی، تحمل، تنش خشکی، چغندرقد، خشکی، شاخص

۱ - مرکز تحقیقات کشاورزی و منابع طبیعی خراسان r\_mohammadian@hotmail.com

۲ - موسسه تحقیقات اصلاح و تهیه بذر چغندرقد

۳ - دانشکده کشاورزی دانشگاه تبریز

۴ - دانشکده کشاورزی دانشگاه تهران

## مقدمه

اصلاحگران نباتات و فیزیولوژیست‌ها سال‌ها است که مسأله تحمل به خشکی را در گیاهان مورد مطالعه قرار داده‌اند. گیاهان زراعی به وسیله مکانیزم‌های مختلفی در مقابل خشکی پایداری می‌کنند. فرار از خشکی تنها خصوصیت اجتناب کننده‌های واقعی از خشکی می‌باشد (Hasegawa 1998). خصوصیات که باعث سازگاری به خشکی می‌گردند تحت کنترل ژنتیکی می‌باشند. اما به جز دوره رشد، به نظر می‌رسد که هر یک از این صفات به تنهایی دارای اثرات کمی بر بهبود تولیدات گیاهی، مقاومت به خشکی و عملکرد هستند (Fischer and Wood 1979, Acevedo et al. 1991). لذا، تنها از روی یک خصوصیت نمی‌توان واکنش به خشکی را در گیاه پیش‌گویی کرد و چندین ملاک انتخاب برای این کار لازم می‌باشد. (Nass and Sterling 1981, Blum 1978, Acevedo and Ceccarelli 1989) یا این که صفت مورد نظر می‌باید به طور مداوم طی دوره رشد اندازه‌گیری شود که این کار معمولاً غیر عملی بوده و در بسیاری از حالات امکان‌پذیر نمی‌باشد. (Acevedo 1991)

تحمل به خشکی معمولاً براساس توانایی تولید گیاه تحت تنش مورد ارزیابی قرار می‌گیرد. علی‌رغم آنکه، برخی از مکانیزم‌های فیزیولوژیکی و عملیات زراعی نیز ممکن است باعث افزایش عملکرد و یا پایداری عملکرد تحت تنش گردد، بدون آنکه ضرورتاً ارتباطی با مقاومت حقیقی به تنش آبی ژنوتیپ داشته

باشد (Acevedo 1991). عملکرد در شرایط تنش، بستگی به پتانسیل عملکرد (عملکرد در شرایط نبود تنش)، فرار از خشکی و یا سازگاری به آن یعنی مقاومت به خشکی دارد (Fischer and Maurer 1978, Acevedo 1991). جداسازی اثرات پتانسیل عملکرد و فنولوژی از عملکرد در شرایط تنش خشکی می‌تواند اصلاح ارقام به خشکی و شناسایی مکانیزم‌های مقاومت به خشکی را تسهیل نماید (Fischer and Maurer 1978).

فیشر و مورر (Fischer and Maurer 1978) جهت جداسازی اثرات پتانسیل عملکرد، شاخص حساسیت به خشکی<sup>۱</sup> (SSI) را با استفاده از معادله ۱ تعریف نموده‌اند:

$$SSI = \frac{\left(1 - \frac{Yd}{Yp}\right)}{SI} \quad \text{معادله (۱)}$$

که در این فرمول  $SI^{\bar{}}$  (شدت خشکی) و  $Yd$  و  $Yp$  به ترتیب عملکرد در شرایط تنش و بدون تنش و  $\bar{Yd}$  و  $\bar{Yp}$  به ترتیب متوسط عملکرد کلیه ارقام در شرایط بدون تنش و تنش می‌باشند. مقادیر SI از صفر تا یک تغییر می‌کند. تقسیم نمودن بر SI فقط زمانی اقتضا می‌کند که آزمایشاتی با شدت‌های مختلف تنش با یکدیگر ترکیب شوند. برای هر آزمایش SSI معادل نسبت عملکرد در شرایط تنش به شرایط بدون تنش ( $Yd/Yp$ ) است. این نسبت نیز به عنوان یک شاخص

1- Stress Susceptibility Index

2- Stress Intensity

واریت‌هایی که ضریب رگرسیون آنها کمتر از یک است معمولاً دارای میانگین عملکرد کم هستند. تصمیم برای آن که ژنوتیپ‌هایی با میانگین عملکرد بالا و ضریب رگرسیون یک و یا ژنوتیپ‌های برخوردار از ضریب رگرسیون کم و عملکرد کم انتخاب شوند بستگی به شرایط منطقه دارد. در کشاورزی پایدار، پایداری عملکرد اهمیت بیشتری از میانگین عملکرد در محیط‌های مطلوب دارد. در صورتی که در برخی شرایط ممکن است متوسط عملکرد بالا مورد نظر باشد.

لانگر و همکاران (Langer et al. 1979) اختلاف عملکرد هر ژنوتیپ در دو محیط دارای تنش و بدون تنش (Yd-Yp) را به عنوان یک روش اندازه‌گیری پایداری ارقام در محیط‌های مختلف پیشنهاد داده‌اند. آنها نشان داده‌اند که ضریب رگرسیون عملکرد ارقام در محیط‌های دارای تنش و بدون تنش و اختلاف عملکرد دارای همبستگی بالایی می‌باشند. فرناندز (Fernandez 1991) گزارش کرده است که در بیشتر آزمایشات همبستگی اختلاف عملکرد ارقام در دو محیط دارای تنش و بدون تنش و SSI منفی می‌باشد.

روزیل و همبلین (Rosielle and Hamblin 1981) انتخاب ژنوتیپ‌ها برای شرایط تنش و غیر تنش را با استفاده از دو روش انتخاب بر اساس تحمل به تنش (اختلاف عملکرد در شرایط تنش و غیرتنش) و انتخاب بر اساس میانگین عملکرد<sup>۱</sup> (MP) در شرایط

تحمل به تنش مورد استفاده قرار می‌گیرد (Link et al. 1999). فیشر و مورر اظهار داشته‌اند که علیرغم حذف اثرات پتانسیل عملکرد از عملکرد در شرایط تنش، باز هم در برخی از آزمایشات رابطه مثبتی بین Yp و SSI مشاهده می‌شود و لذا نتیجه‌گیری نمودند که این امر ممکن است به دلیل صفاتی باشد که برای عملکرد در شرایط تحت تنش خشکی مناسب بوده ولی تحت شرایط عدم تنش مناسب نیستند. هم چنین باید اشاره شود که اگرچه SSI می‌باید مستقل از شدت خشکی باشد (Fischer and Maurer 1978, Acevedo 1991) اما مقادیر واقعی آن بستگی به ارقامی دارد که در شاخص تنش (شاخص محیطی) استفاده شده است (Fischer and Maurer 1978) و لذا این شاخص تا حدی دارای اثرات متقابل ژنوتیپ × محیط می‌باشد (Acevedo 1991).

علاوه بر حساسیت به خشکی، پایداری عملکرد نیز برای اصلاح‌کنندگان نبات مهم می‌باشد. یکی از این راه‌ها روش استفاده از رگرسیون عملکرد هر ژنوتیپ در محیط‌های مختلف و انحرافات از رگرسیون می‌باشد (Finlay and Wilkinson 1966, Eberhart and Russell 1966). فینلی و ویلکینسون (Finlay and Wilkinson 1963). ضریب رگرسیون نزدیک به صفر را نشان دهنده پایداری عملکرد دانستند. اما ابرهارت و راسل (Eberhart and Russell 1966) نشان داده‌اند

1- Mean Productivity

و غیرتنش افزایش خواهد یافت. آنها اضافه نمودند که متأسفانه این شرایط به ندرت رخ می‌دهد. انتخاب براساس یکی از دو روش یعنی میانگین عملکرد و یا اختلاف عملکرد شرایط تنش و غیرتنش، بستگی به شرایط برنامه اصلاحی دارد (Rosielle and Hamblin 1981).

از آنجا که میانگین عملکرد در شرایط تحت تنش و بدون تنش، میانگین حسابی را در برمی‌گیرد، به دلیل اختلاف نسبتاً زیاد بین  $Y_p$  و  $Y_d$ ، مقدار میانگین تمایل به سمت مقادیر بالای عملکرد یعنی  $Y_p$  دارد. لذا برای حل این معضل، میانگین هندسی عملکرد<sup>۱</sup> (GMP) پیشنهاد شده است که حساسیت کمتری به مقادیر بالاتر دارد. مقادیر GMP از معادله ۲ بدست می‌آید (Fernandez 1991):

$$GMP = \sqrt{Y_d \times Y_p} \quad \text{(معادله ۲)}$$

فرناندز شاخص دیگری را برای تحمل به خشکی<sup>۲</sup> (STI) پیشنهاد داده است. او مقدار STI را بر اساس میانگین هندسی عملکرد در شرایط تحت تنش و بدون تنش (GMP) بر اساس رابطه ۳ برآورد نمود:

$$STI = \frac{(Y_p \times Y_d)}{\bar{Y}_p^2} \quad \text{(معادله ۳)}$$

لذا همبستگی بین STI و GMP بسیار بالا می‌باشد. مقادیر بالای STI برای یک ژنوتیپ به مفهوم تحمل بیشتر تنش و پتانسیل عملکرد بالا می‌باشد. مقادیر شدت تنش نیز در تخمین STI وارد شده است.

تنش و غیرتنش را مورد ارزیابی قرار دادند. روزیل و همبلین اظهار داشتند که چون همبستگی ژنتیکی عملکرد در شرایط غیر تنش با تحمل به تنش در بسیاری از موارد منفی است، لذا انتخاب بر اساس اختلاف عملکرد در شرایط تنش و غیرتنش معمولاً باعث کاهش عملکرد در شرایط غیر تنش و افزایش عملکرد در محیط‌های تحت تنش می‌گردد. این محققین همچنین نشان دادند که انتخاب بر اساس MP معمولاً باعث افزایش عملکرد در شرایط تنش و غیرتنش می‌گردد. آنها همچنین ثابت نمودند که انتخاب بر اساس اختلاف عملکرد تحت تنش و غیرتنش که با ضریب رگرسیون عملکرد در محیط‌های مختلف دارای همبستگی مثبت و بالا می‌باشد زمانی باعث کاهش میانگین عملکرد می‌گردد که واریانس ژنتیکی عملکرد در شرایط تنش کمتر از شرایط غیرتنش باشد و اگر واریانس ژنتیکی عملکرد در شرایط تنش بیش از شرایط غیرتنش باشد باعث افزایش میانگین عملکرد می‌گردد و این شرایط معمولاً رخ نمی‌دهد. آنها با توجه به بررسی‌های انجام شده نتیجه گرفتند که برای اصلاح کنندگان نباتات بهترین شرایط حالتی است که واریانس ژنتیکی در محیط‌های تنش بیش از شرایط غیرتنش باشد و همبستگی ژنتیکی بین عملکرد در شرایط تنش و غیرتنش نیز مثبت و بسیار بالا باشد. زیرا در این شرایط، میانگین تولید و یا اختلاف عملکرد در شرایط تنش و غیرتنش به صورت مثبتی با یکدیگر رابطه خواهند داشت و عملکرد در هر دو شرایط تنش

1-Geometric Mean Productivity

2-Stress Tolerance Index

گرفتند. کرت‌های فرعی به ژنوتیپ‌های چغندر قند اختصاص یافت. اسامی ژنوتیپ‌ها در جدول شماره ۲ آورده شده است. همانگونه که ملاحظه می‌شود در هر سه سال آزمایش شش ژنوتیپ مشترک بودند. هر کرت شامل هشت خط و به طول هشت متر بود.

نظر به اینکه کشاورزان استان خراسان معمولاً با توجه به شرایط آب و هوایی هر محل از اوایل فروردین تا اواخر خردادماه که همزمان با مرحله رشد زایشی و رسیدگی غلات می‌باشد از آبیاری مزارع چغندر قند خودداری می‌نمایند، در این پژوهش سعی گردید همانند روش آنان تیمار آبیاری اعمال شود و برای اطمینان از عدم بارندگی در طی دوره تنش، کشت و اعمال تنش با تاخیر انجام گرفت. کشت در سال‌های ۱۳۷۷، ۱۳۷۸ و ۱۳۷۹ به ترتیب در سوم خردادماه، بیستم اردیبهشت و نوزدهم اردیبهشت ماه انجام شد. پس از کاشت بذر و اعمال سه آبیاری جهت جوانه‌زنی بذر ها و سبز کردن گیاهچه‌ها، در مرحله چهار تا هشت برگی اقدام به تنک نمودن گیاهچه‌ها گردید. مدت اعمال تیمار تنش آبی در کرت‌های مربوطه در سال‌های ۷۷، ۷۸ و ۷۹ به ترتیب ۴۱، ۵۳ و ۵۵ روز بودند. طی این دوره در هیچ یک از سال‌ها هیچ گونه بارندگی مؤثری ثبت نگردید. پس از گذشت دوره قطع آبیاری تا انتهای دوره رشد کلیه کرت‌ها به طور همزمان آبیاری شدند. عملیات زراعی و مبارزه با علف‌های هرز، آفات و بیماری سفیدک در زمان لازم طی دوره رشد انجام گرفتند.

باتوجه به اینکه در شرایط تنش، شاخص‌های متفاوتی برای گروه‌بندی ژنوتیپ‌ها ارائه شده است، لذا باتوجه به اهداف مورد نظر ممکن است از یک و یا ترکیبی از چند شاخص استفاده شود. این تحقیق به منظور بررسی برخی از شاخص‌های تحمل به خشکی و روابط آنها با عملکرد نهائی در شرایط دارای تنش اوایل فصل رشد و شرایط بدون تنش در تعدادی از ژنوتیپ‌های چغندر قند انجام شده است. مهمترین اهداف این پژوهش به شرح زیر می‌باشند:

- ۱- تعیین عکس‌العمل ژنوتیپ‌های مختلف چغندر قند نسبت به تنش کم آبی.
- ۲- شناسائی و معرفی شاخص‌های مهم برای غربال ژنوتیپ‌های چغندر قند متحمل به تنش خشکی اوایل فصل رشد.
- ۳- شناسائی و معرفی برخی از ژنوتیپ‌های چغندر قند متحمل به تنش کم آبی مراحل اولیه رشد.

## مواد و روش‌ها

این پژوهش طی سه سال متوالی (۱۳۷۷ تا ۱۳۷۹) در ایستگاه تحقیقاتی مرکز تحقیقات کشاورزی خراسان واقع در شهرستان مشهد، انجام گردید. آزمایش‌ها به صورت اسپلیت پلات و با طرح پایه بلوک‌های کامل تصادفی با چهار تکرار اجرا گردیدند. در کرت‌های اصلی سطوح تنش آبی با دو سطح شامل اعمال تنش آبی در مراحل اولیه رشد (بعد از مرحله استقرار بوته‌ها) و عدم اعمال تنش آبی قرار

۲- اختلاف عملکرد در شرایط تنش و بدون تنش (WSYst-WSYnonst) که نشان‌دهنده تحمل به تنش خشکی می‌باشد و همچنین با پایداری عملکرد هر ژنوتیپ همبستگی بالایی دارد (Langer et al. 1979).

۳- شاخص حساسیت به تنش (SSI) که با استفاده از عملکرد شکر سفید در شرایط تنش و بدون تنش و معادله ۱ محاسبه گردید. برای هر سال یک SI محاسبه شد که در آن تنها عملکرد شکر سفید شش ژنوتیپ مشترک در سه سال در نظر گرفته شد.

۴- میانگین حسابی عملکرد شکر سفید در شرایط تنش و بدون تنش (MP) با استفاده از رابطه ۴:

$$\text{MP} = \frac{(\text{WSYst} + \text{WSYnonst})}{2} \quad \text{معادله (۴)}$$

۵- میانگین هندسی عملکرد شکر سفید (GMP) با استفاده از معادله ۲ انجام شد.

۶- شاخص تحمل به تنش (STI) با استفاده از معادله ۳ صورت گرفت.

### نتایج و بحث

با استفاده از عملکرد نهائی شش ژنوتیپ مشترک در سه سال آزمایش شدت تنش خشکی (SI) محاسبه گردید و مقادیر آن برای عملکرد ریشه و عملکرد شکر در هکتار در سال ۷۷ به ترتیب ۰/۱۱ و ۰/۰۷۳، در سال ۷۸ به ترتیب ۰/۲۲۷ و ۰/۱۹۵ و در سال ۷۹ به ترتیب ۰/۱۹۱ و ۰/۱۷۲ برآورد شد. این

برداشت نهائی در سال‌های ۱۳۷۷ و ۱۳۷۸ در نیمه دوم آبانماه و در سال ۱۳۷۹ در نیمه اول آذرماه صورت پذیرفت. برداشت نهائی ریشه‌ها از سطحی حدود پنج متر مربع از هر کرت انجام گرفت. بعد از شستشو، ریشه‌ها توزین و مقدار وزن خالص آن‌ها ثبت گردید. از ریشه‌ها به وسیله دستگاه تهیه خمیر، به صورت تصادفی نمونه خمیر تهیه گردید و بعد از انجماد به آزمایشگاه تجزیه کیفی موسسه تحقیقات چغندر قند ارسال گردید. با تعیین درصد قند خالص ریشه‌ها از طریق تفاضل درصد قند ملاس از درصد قند ریشه‌ها در هر کرت مقدار عملکرد شکر سفید<sup>۱</sup> (WSY) برای هر کرت از حاصل ضرب درصد قند خالص در عملکرد ریشه محاسبه گردید.

با توجه به اینکه در چغندر قند، عملکرد شکر سفید از اهمیت بیشتری برخوردار است، در محاسبه شاخص‌های تحمل به خشکی، عملکرد شکر سفید مورد استفاده قرار گرفته است. شاخص‌های مورد بررسی در این پژوهش عبارتند از:

۱- نسبت عملکرد شکر سفید در شرایط تنش به شرایط غیر تنش (WSYst/WSYnonst) نشان‌دهنده تحمل به تنش می‌باشد. که در این رابطه WSYst عملکرد قند قابل استحصال نهائی در هکتار در شرایط تنش اوایل فصل و WSYnonst عملکرد قند قابل استحصال نهائی در هکتار در شرایط بدون تنش می‌باشد.

محاسبات نشان دهنده آن است که شدت تنش خشکی بر این دو صفت در سال‌های ۷۸ و ۷۹ تقریباً مشابه و اثرات تنش در این دو سال بیشتر از سال ۷۷ بود. میانگین دمای تجمعی و تبخیر و تعرق تجمعی از طشتک تبخیر کلاس A در سه سال آزمایش نیز نشان دهنده آن است که مقادیر دمای تجمعی و همچنین تقاضا برای تبخیر و تعرق در سال‌های ۷۸ و ۷۹ بیش از سال ۷۷ بوده است (شکل ۱).

جدول یک تجزیه واریانس عملکرد شکر سفید را در دو شرایط دارای تنش و بدون تنش در سه سال آزمایش (۱۳۷۷، ۱۳۷۸ و ۱۳۷۹) نشان می‌دهد. با محاسبه نسبت واریانس ژنوتیپ‌ها از نظر عملکرد شکر سفید در شرایط تنش اوایل فصل رشد به شرایط بدون تنش معلوم شد که مقدار آن در سال ۷۷ برابر ۰/۳۳، در سال ۷۸ برابر ۰/۴۰ و در سال ۷۹ برابر ۰/۴۰ می‌باشد. لذا معلوم شد که در هر سه سال آزمایش واریانس ژنوتیپ‌ها در شرایط دارای تنش کمتر از شرایط بدون تنش بود. این پدیده توسط سایر محققان نیز گزارش شده است (Abdelmula and Link 1998, Ramirez-Vallejo and Kelly 1998). بودن واریانس ژنوتیپ‌ها باعث می‌شود که اختلافات بین ژنوتیپ‌ها بهتر مشخص گردد. بنابراین، اختلافات بین ژنوتیپ‌ها در هر سه سال آزمایش در شرایط بدون تنش در سطح احتمال یک درصد معنی دار بوده است، در حالی که تفاوت بین ژنوتیپ‌ها در شرایط دارای تنش معنی دار نشده است (جدول ۱). کم بودن

واریانس ژنوتیپ در شرایط دارای تنش نسبت به شرایط بدون تنش باعث کاهش وراثت‌پذیری عملکرد در شرایط دارای تنش می‌گردد. (Abdelmula and Link 1998, Ramirez-Vallejo and Kelly 1998)

اگرچه ثابت شده است که تحمل به خشکی وراثت‌پذیر است (Abdelmula et al. 1999) ولی بررسی عملکرد تنها، در شرایط دارای تنش نمی‌تواند مشخص کننده اختلافات مقاومت به خشکی باشد و بررسی عملکرد در شرایط بدون تنش نیز ضرورت دارد. (Fischer and Wood 1979, Bidinger et al. 1982a,b, Bidinger et al. 1982)

در جدول ۲ میانگین عملکرد ژنوتیپ‌ها در شرایط دارای تنش و بدون تنش مشاهده می‌شود. در سال ۷۷ علیرغم قطع آبیاری در مراحل اولیه رشد، عملکرد شکر در هکتار در برخی از ژنوتیپ‌ها در شرایط تنش نسبت به بدون تنش بالاتر بود. این امر عمدتاً به دلیل اثرات مثبت تنش ملایم بر درصد شکر قابل استحصال بود. به عبارت دیگر میزان اثرات منفی عملکرد ریشه در این نوع تنش کمتر از اثرات مثبت افزایش درصد شکر قابل استحصال بوده است. اما در سال ۷۸ و ۷۹ به علت شدت بیشتر خشکی عملکرد ریشه و شکر در حد قابل توجهی کاهش یافته است.

شکل ۲ رابطه بین عملکرد شکر سفید را در شرایط تنش و بدون تنش در طی سه سال آزمایش نشان می‌دهد. همانگونه که مشاهده می‌شود مقادیر

مقاومت به خشکی باشد، لذا جداسازی اثرات پتانسیل عملکرد در راستای اصلاح، انتخاب و شناسایی مکانیزم‌های مقاومت به خشکی پیشنهاد شده است.

جدول سه ضرایب همبستگی عملکرد شکر سفید در شرایط دارای تنش و بدون تنش و همچنین برخی از شاخص‌های تحمل به خشکی رادر طی سه سال آزمایش با یکدیگر نشان می‌دهد. همبستگی منفی و معنی‌دار نسبت عملکرد در شرایط دارای تنش به شرایط بدون تنش (WSYst/WSYnonst) که شاخص میزان تحمل به تنش می‌باشد ( Mederski and Jeffers 1973) با عملکرد در شرایط بدون تنش در سطح احتمال یک درصد مشاهده شد ( $r = -0.781$ ). اما همبستگی این شاخص با عملکرد در شرایط دارای تنش معنی‌دار نبود ( $P > 0.1$ ). عبدول مولا و همکاران (Abedmulla et al. 1999) همبستگی منفی نسبت عملکرد در شرایط دارای تنش بر شرایط بدون تنش را با عملکرد در شرایط بدون تنش گزارش کرده‌اند. لینک و همکاران (Link et al. 1999) نیز همبستگی منفی عملکرد در شرایط بدون تنش و دارای تنش را با نسبت عملکرد در شرایط دارای تنش به شرایط بدون تنش در ژنوتیپ‌های باقلا بدست آورده‌اند. آنها توضیح داده‌اند که همبستگی منفی عملکرد در شرایط بدون تنش با این نسبت مورد انتظار است، اما علت منفی شدن همبستگی این شاخص با عملکرد در شرایط دارای تنش را همبستگی قوی و مثبت عملکرد در شرایط تنش با شرایط بدون تنش

ضرایب همبستگی این دو در هر سه سال مثبت بود. اگر چه مقدار آن در سال ۷۸ معنی‌دار بود ولی در سال‌های ۷۷ و ۷۹ معنی‌دار نبود. معنی‌دار نشدن در این دو سال عمدتاً بدلیل عملکرد شکر کم ژنوتیپ PC9597.P58 در شرایط دارای تنش در مقایسه با شرایط بدون تنش بود. با حذف این ژنوتیپ ضریب همبستگی مورد نظر در این دو سال نیز در سطح احتمال ۱۰ درصد معنی‌دار شد. کیت بامرونگ و چانتاچوم ( Kitbamroong and Chantachume 1993) و برخی از محققان (Bidinger et al. 1982, Acevedo 1991, Link et al. 1999) نیز در تحقیقات خود ارتباط عملکرد در شرایط دارای تنش را با شرایط غیر تنش نشان داده‌اند. فیشر و مورر نیز اظهار داشته‌اند که در صورت شدت کم تنش، پتانسیل عملکرد ارقام گندم اثرات زیادی بر عملکرد در شرایط تنش دارد. صادقیان و همکاران (Sadeghian et al. 1999) نیز در بررسی ژنوتیپ‌های چغندر قند در شرایط تنش اوایل فصل و همچنین تنش مداوم در طی فصل رشد، همبستگی عملکرد را در دو شرایط دارای تنش و بدون تنش گزارش کرده‌اند. از آنجاکه پتانسیل عملکرد ژنوتیپ‌های چغندر قند در شرایط بدون تنش می‌تواند بر عملکرد آن در شرایط بدون تنش موثر باشد و با توجه به اینکه فیشر و مورر ( Fishcher and Maurer 1978) و اسودو (Acevedo 1991) نشان داده‌اند که عملکرد در شرایط بدون تنش نمی‌تواند نشان دهنده



دانسته‌اند. به هر حال در این آزمایشات با توجه به اینکه همبستگی خیلی قوی بین عملکرد در شرایط دارای تنش و بدون تنش مشاهده نشد، انتخاب بر اساس این شاخص اثرات منفی بر عملکرد در شرایط بدون تنش دارد، بدون آنکه اثر معنی‌داری بر عملکرد این ژنوتیپ‌ها در شرایط دارای تنش داشته باشد.

همبستگی اختلاف عملکرد شکر ژنوتیپ‌ها در شرایط دارای تنش و بدون تنش (WSYst-WSYnonst) که نشان دهنده تحمل به تنش می‌باشد (Langer et al. 1979) با عملکرد در شرایط بدون تنش نیز منفی و در سطح احتمال یک درصد معنی‌دار بدست آمد ( $r=-0.843$ ). به عبارت دیگر ژنوتیپ‌هایی که در شرایط بدون تنش از عملکرد بالایی برخوردار بودند، اختلاف عملکرد آنها در دو محیط دارای تنش و بدون تنش اوایل فصل رشد کمتر بود. همبستگی مثبت عملکرد در شرایط بدون تنش با اختلاف عملکرد در شرایط دارای تنش و بدون تنش بر اساس بررسی روزیل و همبلمین تنها در صورتی که واریانس ژنوتیپی در شرایط دارای تنش بیش از شرایط بدون تنش و همبستگی عملکرد در شرایط دارای تنش و بدون تنش بسیار بالا باشد، امکان‌پذیر است. از آنجا که این شاخص رابطه نزدیکی با پایداری عملکرد دارد (Langer et al. 1979)، می‌توان استنباط کرد ژنوتیپ‌هایی که در شرایط بدون تنش از عملکرد بالایی برخوردار بودند، از پایداری عملکرد کمتری برخوردار هستند. همبستگی این صفت با عملکرد در شرایط

دارای تنش معنی‌دار نبود ( $P>0.1$ ). صادقان و همکاران نیز رابطه منفی عملکرد شکر در شرایط بدون تنش و اختلاف عملکرد شکر در شرایط تنش با شرایط بدون تنش را در بین ژنوتیپ‌های چغندر گزارش کرده‌اند، اما بر خلاف آنچه در این تحقیق نتیجه‌گیری شده است آنها رابطه مثبت و معنی‌داری بین این شاخص و عملکرد در شرایط دارای تنش اوایل فصل و همچنین در طی دوره رشد مشاهده نمودند. علت این تناقض به دلیل کم بودن واریانس ژنوتیپ‌ها در شرایط دارای تنش در این پژوهش (جدول ۱) در مقایسه با آزمایشات آنان می‌باشد زیرا بر اساس بررسی روزیل و همبلمین با کم شدن واریانس ژنوتیپ‌ها در شرایط دارای تنش مقادیر همبستگی شاخص تحمل به تنش و عملکرد در شرایط تنش نیز کاهش می‌یابد.

شاخص حساسیت به تنش (SSI) با عملکرد شکر در شرایط بدون تنش همبستگی مثبت و معنی‌دار داشت ( $r=0.679$ ,  $P<0.01$ ) ولی با عملکرد شکر در شرایط دارای تنش همبستگی معنی‌داری نداشت ( $P>0.1$ ). رابطه مثبت عملکرد شکر در شرایط بدون تنش و SSI در ژنوتیپ‌های چغندر قند قبلاً گزارش شده است (Sadeghian et al. 1999)، اما در همین گزارش نیز به رابطه منفی عملکرد شکر در شرایط تنش با SSI اشاره شده است. مثبت بودن رابطه بین عملکرد شکر در شرایط بدون تنش و SSI نشان‌دهنده آن است که افزایش عملکرد شکر در شرایط بدون تنش باعث افزایش حساسیت ارقام مورد

است. (Fernandez 1993, Abdelmula and Link 1998, Link et al. 1999, Sadeghian et al. 1999) با توجه به همبستگی‌های معنی‌دار این شاخص‌ها با یکدیگر و همچنین همبستگی معنی‌دار آنها با عملکرد شکر در هکتار در شرایط بدون تنش می‌توان نتیجه گرفت که در بین ژنوتیپ‌های مورد بررسی انتخاب بر اساس این شاخص‌ها بر روی عملکرد شکر در شرایط بدون تنش نیز موثر می‌باشد. از طرف دیگر نبودن همبستگی معنی‌دار بین شاخص‌های مذکور و عملکرد شکر در شرایط دارای تنش نشان‌دهنده آن است که انتخاب بر اساس این شاخص‌ها تأثیر معنی‌داری بر عملکرد شکر در شرایط دارای تنش ندارد.

همانگونه که در جدول ۳ مشاهده می‌شود مقادیر میانگین حسابی (MP)، میانگین هندسی (GMP) و همچنین شاخص تحمل به تنش (STI) با عملکرد شکر در شرایط بدون تنش و شرایط دارای تنش در سطح احتمال یک درصد معنی‌دار است. به عبارت دیگر استفاده از این شاخص‌ها در غربال ژنوتیپ‌های مورد بررسی باعث افزایش عملکرد شکر در شرایط دارای تنش و بدون تنش می‌گردد. روزیل و همبلین نیز نشان داده‌اند که استفاده از میانگین عملکرد در غربال ژنوتیپ‌ها معمولاً باعث افزایش عملکرد در شرایط دارای تنش و بدون تنش می‌گردد و تنها در صورتی باعث کاهش عملکرد در محیط‌های بدون تنش می‌شود که واریانس ژنتیکی عملکرد در شرایط دارای تنش بیش از شرایط غیرتنش و همچنین همبستگی ژنتیکی

بررسی به تنش اوایل فصل رشد می‌گردد. لذا می‌باید در یک برنامه اصلاحی صفات مقاومت به خشکی را شناسایی کرد و هدایت برنامه براساس عملکرد و همراهی این صفات باشد (Acevedo 1991). همچنین می‌توان نتیجه گرفت که سطح مطلوبی از عملکرد شکر در شرایط بدون تنش برای حداکثر عملکرد شکر در هر شدت از تنش مورد نظر وجود دارد (Fischer and Maurer 1978, Fischer and Wood 1979). اما از آنجا که رابطه مثبت و معنی‌داری بین عملکرد شکر در شرایط دارای تنش و بدون تنش در سه آزمایش (درسال‌های ۷۹ و ۷۷ با حذف ژنوتیپ PC9597-P58) وجود داشت، لذا می‌توان نتیجه گرفت که عملکرد شکر ژنوتیپ‌ها در شرایط بدون تنش بیش از حد مطلوب برای شدت تنش ۰/۲۱۸ نمی‌باشد. این نتیجه‌گیری در ارتباط با کولتیوارهای گندم بهاره در شدت تنش خشکی ۰/۶ توسط فیشر و وود نیز انجام شده‌است.

ضریب همبستگی  $WSY_{st}/WSY_{nonst}$  با  $WSY_{st}-WSY_{nonst}$  مثبت و در سطح احتمال یک درصد معنی‌دار بود ( $t=0.973, P<0.01$ ). همچنین ضریب همبستگی SSI با  $WSY_{st}/WSY_{nonst}$  و  $WSY_{st}-WSY_{nonst}$  منفی و در سطح احتمال یک درصد معنی‌دار به دست آمد (جدول ۳). به عبارت دیگر ژنوتیپ‌های که به تنش حساس‌تر بودند از پایداری عملکرد کمتری نیز برخوردار بودند. این همبستگی‌ها در گیاهان زراعی دیگر گزارش تأیید شده

دارای تنش با شرایط بدون تنش را در بین ژنوتیپ‌های چغندر قند گزارش داده‌اند. اما برخلاف آنچه در این تحقیق مشاهده شد این محققین رابطه مثبت و معنی‌داری بین این شاخص‌ها و عملکرد شکر در شرایط تنش اوایل فصل و همچنین تنش مداوم مشاهده نمودند. علت این تفاوت‌ها ممکن است به دلیل اختلاف در نوع ژنوتیپ‌های مورد بررسی باشد. ضریب همبستگی STI با دو شاخص WSYst-WSYnonst و WSYst/WSYnonst معنی‌دار به دست نیامد ( $P > 0.1$ ). لذا می‌توان استنباط نمود در بین ژنوتیپ‌های مورد بررسی مقادیر شاخص تحمل به تنش ارتباط معنی‌داری با پایداری عملکرد شکر ژنوتیپ‌ها نداشت.

با توجه به نتایج به دست آمده می‌توان نتیجه گرفت که در تنش‌های اوایل فصل در هر سه سال آزمایش MP، GMP و STI بهتر از سایر شاخص‌های دیگر توانستند WSYst را پیش‌بینی نمایند. اما از آنجائی که این شاخص‌ها بر اساس میانگین عملکرد شکر بر آورد شده‌اند، برای بررسی بهتر عکس‌العمل ژنوتیپ‌ها به شرایط تنش می‌باید شاخص‌های SSI، WSYst-WSYnonst و WSYst/WSYnonst نیز در نظر گرفته شوند. به عنوان مثال در هر سه سال آزمایش PC9597.P58 در گروه بالایی از نظر MP، STI و GMP قرار داشت، ولی بیشترین کاهش عملکرد شکر را بر اساس شاخص‌های SSI، WSYst-WSYnonst و

عملکرد در شرایط دارای تنش و بدون تنش بسیار بالا و منفی باشد. این سه شاخص با یکدیگر نیز دارای ضریب همبستگی مثبت و معنی‌دار بودند. همبستگی مثبت و معنی‌دار STI، GMP و MP توسط محققان دیگر نیز گزارش شده است (Fernandez 1993, Link et al. 1999, Sadeghian et al. 1999).

ضریب همبستگی WSYst - WSYnonst با دو شاخص میانگین حسابی (MP) و میانگین هندسی (GMP) منفی و در سطح احتمال یک درصد معنی‌دار بدست آمد (جدول ۳). به عبارت دیگر ژنوتیپ‌های که از میانگین عملکرد شکر بالائی در شرایط تنش و بدون تنش برخوردار بودند از پایداری عملکرد شکر کمی نیز برخوردار بودند. علت منفی شدن همبستگی اختلاف عملکرد در شرایط دارای تنش و بدون تنش با MP براساس بررسی روزیل و همبلین به دلیل کم بودن نسبت واریانس ژنتیکی عملکرد شکر در شرایط دارای تنش نسبت به شرایط بدون تنش است و با توجه به همبستگی بالای MP با GMP، پیش‌بینی این شرایط نیز دور از انتظار نبود. همبستگی WSYst/WSYnonst با دو شاخص MP و GMP نیز منفی و معنی‌دار بدست آمد ( $P < 0.01$ , جدول ۳). برعکس، همبستگی SSI با دو شاخص MP و GMP مثبت و در سطح احتمال یک درصد معنی‌دار بود (جدول ۳). صادقیان و همکاران نیز رابطه منفی عملکرد شکر در شرایط بدون تنش و اختلاف عملکرد شکر در شرایط

دارای میانگین عملکرد شکر بالایی در شرایط دارای تنش و بدون تنش بودند. بر این اساس باتوجه به شکل ۳ در تنش ملایم (سال ۷۷) از بین ژنوتیپ‌هایی که میانگین عملکرد شکر آنها در شرایط دارای تنش و بدون تنش برتر می‌باشد و همچنین از نسبت عملکرد شکر در شرایط دارای تنش به شرایط بدون تنش بالایی برخوردار هستند، عبارتند از: 7233.P3، 7219.P69، MSTC2 و 5797.P100. در سال ۷۸ که شدت تنش شدیدتر بود ژنوتیپ‌های 7233.P3، MSTC2 و 261.BPkaraj از نظر این دو صفت بهتر از سایر ژنوتیپ‌های دیگر ظاهر شدند. ژنوتیپ‌های 7233.P3، MSTC2، A37.1 و 191 نیز در سال ۷۹ که از نظر شرایط تنش تقریباً مشابه سال ۷۸ بود ضمن داشتن میانگین عملکرد شکر بالا از کاهش عملکرد شکر کمی در شرایط تنش نسبت به شرایط بدون تنش برخوردار بودند. لازم به ذکر است که اگر چه ژنوتیپ PC9597.P58 در سه سال آزمایش از نظر میانگین عملکرد شکر در رتبه بالایی قرار داشت اما در مقایسه با سایر ژنوتیپ‌های مورد بررسی از حساسیت بالایی در شرایط تنش برخوردار بود. لذا در صورتی که هر دو صفت مهم باشند، بهتر است از انتخاب ژنوتیپ PC9597.P58 صرف نظر شود.

اگر در برنامه اصلاحی هدف بیشتر غربال ژنوتیپ‌های با عملکرد شکر بالا در شرایط تنش است، علاوه بر نسبت WSYst/WSYnonst بهتر است عملکرد شکر نهایی ژنوتیپ‌ها در شرایط تنش نیز در

WSYst/WSYnonst نشان داد. رامیرزولویجو و کلی (Ramirez-Vallejo and Kelly 1998) نیز توصیه کرده‌اند که اگر کاهش کمی از عملکرد مورد نظر است بهتر است میانگین عملکرد و همچنین شاخص حساسیت به تنش (SSI) به طور توأم در نظر گرفته شوند. بنابراین، ترکیب جنبه‌های مختلف این شاخص‌ها نشان دهنده واکنش به خشکی می‌باشد. از طرف دیگر به علت آنکه بر اساس اظهار نظر لینک و همکاران وراثت‌پذیری معیارهای پیچیده‌ای نظیر SSI یا STI تا حدی کمتر از میانگین حسابی ساده بوده و از عملکرد در شرایط دارای تنش و بدون تنش و یا نسبت ساده عملکرد در شرایط دارای تنش به شرایط بدون تنش کمتر می‌باشد و همچنین از آنجائی که نسبت عملکرد در شرایط دارای تنش به شرایط بدون تنش نسبت به اختلاف عملکرد در دو شرایط دارای تنش و بدون تنش تا حدی مستقل از عملکرد در شرایط بدون تنش و دارای تنش می‌باشد، لذا نسبت به اختلاف عملکرد در این شرایط برای تعیین ارقام متحمل ارجح‌تر است (Link et al. 1999). بنابراین، شاخص‌های نسبت عملکرد شکر در شرایط دارای تنش به عدم تنش و همچنین میانگین حسابی عملکرد شکر در شرایط دارای تنش و بدون تنش را به طور توأم برای شناسایی ژنوتیپ‌های مناسب برای هر شرایط (تنش و بدون تنش) می‌توان توصیه نمود. به عبارت دیگر ژنوتیپ‌های انتخاب شده براساس این دو صفت ضمن آنکه از پایداری عملکرد شکر بالاتری برخوردار بودند

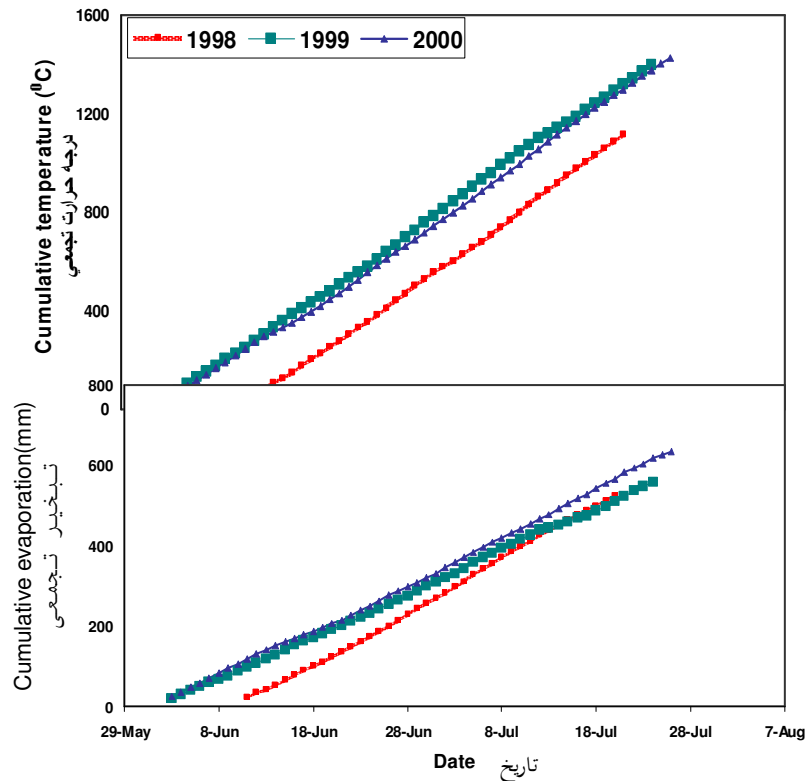
نظر گرفته شود (Abdelmula et al. 1999). به عبارت دیگر ضمن آنکه می‌باید این ارقام از عملکرد شکر نهایی بالایی در شرایط دارای تنش برخوردار باشند، کاهش عملکرد شکر کمی نیز در شرایط دارای تنش نسبت به بدون تنش داشته باشند. بر اساس این هدف در سال ۷۷ ژنوتیپ‌های 7233.P3، 7219.P69، MSTC2 و 5997.P100 در سال ۷۸ ژنوتیپ‌های 7233.P3، MSTC2 و BPkarajx261 و در سال ۷۹ ژنوتیپ‌های 7233.P3، MSTC2، A37.1 و 191 بهتر از سایر ژنوتیپ‌های دیگر ظاهر شدند (شکل ۴). علت این را که نتایج مربوط به هر دو نوع گزینش (ارقام مناسب برای هر دو شرایط تنش و بدون تنش و ارقام متحمل به تنش) در هر سال مشابه بود، می‌توان با همبستگی بالای عملکرد شکر در شرایط تنش با میانگین عملکرد شکر در هر دو شرایط دارای تنش و بدون تنش مرتبط دانست.

با توجه به این نتایج می‌توان استنباط نمود که با عنایت به برنامه اصلاحی و همچنین ژنوتیپ‌های مورد بررسی، شاخص یا شاخص‌های مناسب برای گروه بندی ژنوتیپ‌های می‌باید انتخاب شوند. نتایج حاصل نشان داد که طی سه سال آزمایش در بین شش

ژنوتیپ مشترک دو ژنوتیپ 7233.P3 و MSTC2 همواره نه تنها دارای پایدار عملکرد شکر بالایی در شرایط تنش اوایل فصل رشد و شرایط بدون تنش بودند، بلکه از میانگین عملکرد شکر بالا در شرایط تنش و بدون تنش و همچنین عملکرد شکر بالا در شرایط تنش اوایل فصل رشد برخوردار بودند. لذا توصیه می‌شود این دو ژنوتیپ به عنوان ژنوتیپ‌های متحمل به تنش آبی اوایل فصل رشد در برنامه‌های به‌نژادی مورد توجه قرار گیرند.

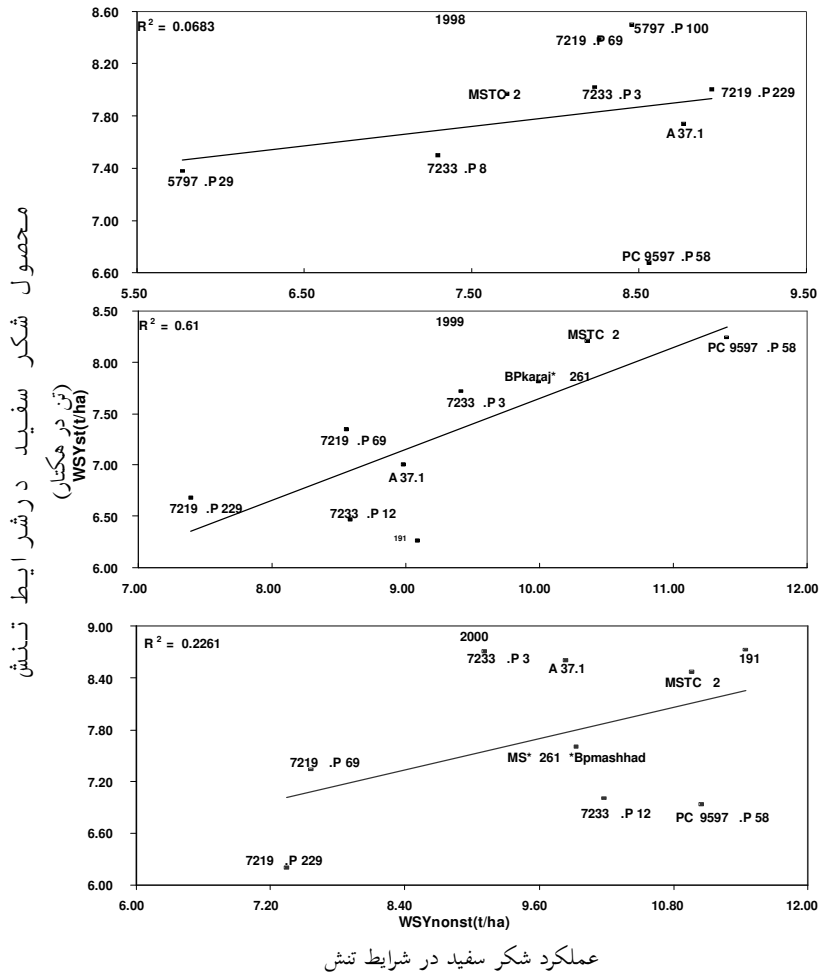
### سپاسگزاری

بدین وسیله از سازمان تحقیقات، آموزش و ترویج کشاورزی وزارت جهاد کشاورزی جهت تامین اعتبارات هزینه اجرای این پژوهش سپاسگزاری می‌گردد. از ریاست محترم مؤسسه تحقیقات اصلاح و تهیه بذر چغندر قند به جهت حمایت‌های همه جانبه و همچنین از کلیه همکاران که در اجرای این پژوهش از هیچ کوششی دریغ نمودند تشکر و قدردانی می‌گردد و در نهایت خاطر زنده یاد مرحوم مهندس بیات همکار بسیار پرتلاش را گرامی می‌دارم.



شکل ۱- مقادیر میانگین دمای تجمعی (سانتی گراد) و تبخیر تجمعی از طشتک تبخیر کلاس A (میلی‌متر) طی دوره قطع آبیاری در سال‌های ۱۳۷۷ (۲۰ خرداد لغایت ۲۹ تیرماه) ۱۳۷۸ (۱۲ خرداد لغایت ۲ مرداد) و ۱۳۷۹ (۱۲ خرداد لغایت ۴ مرداد) - (داده مربوط به ایستگاه هواشناسی مشهد می‌باشد)

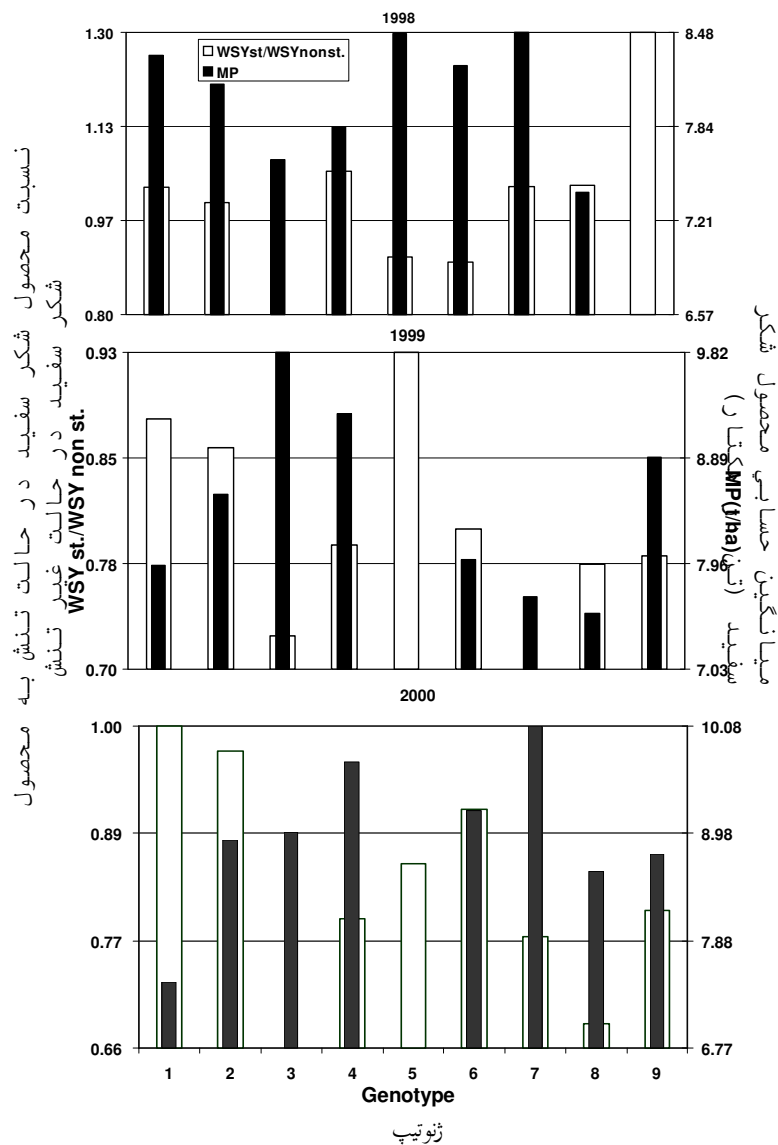
**Fig.1** The rate of cumulative mean of air temperature ( $^{\circ}\text{C}$ ) under stress period in 1998 (9 Jun-19 Jul.), 1999 (1 Jun-23 Jul.) and 2000 (1 Jun-25 Jul.) and the cumulative evaporation from class A evaporation (mm), at the same period. (data from Mashhad meteorological station)



شکل ۲- همبستگی عملکرد شکر سفید در شرایط تنش اوایل فصل رشد (WSYst) و شرایط بدون تنش (WSYnonst)

در ژنوتیپ‌های چغندر قند در سال‌های ۱۳۷۷، ۱۳۷۸ و ۱۳۷۹

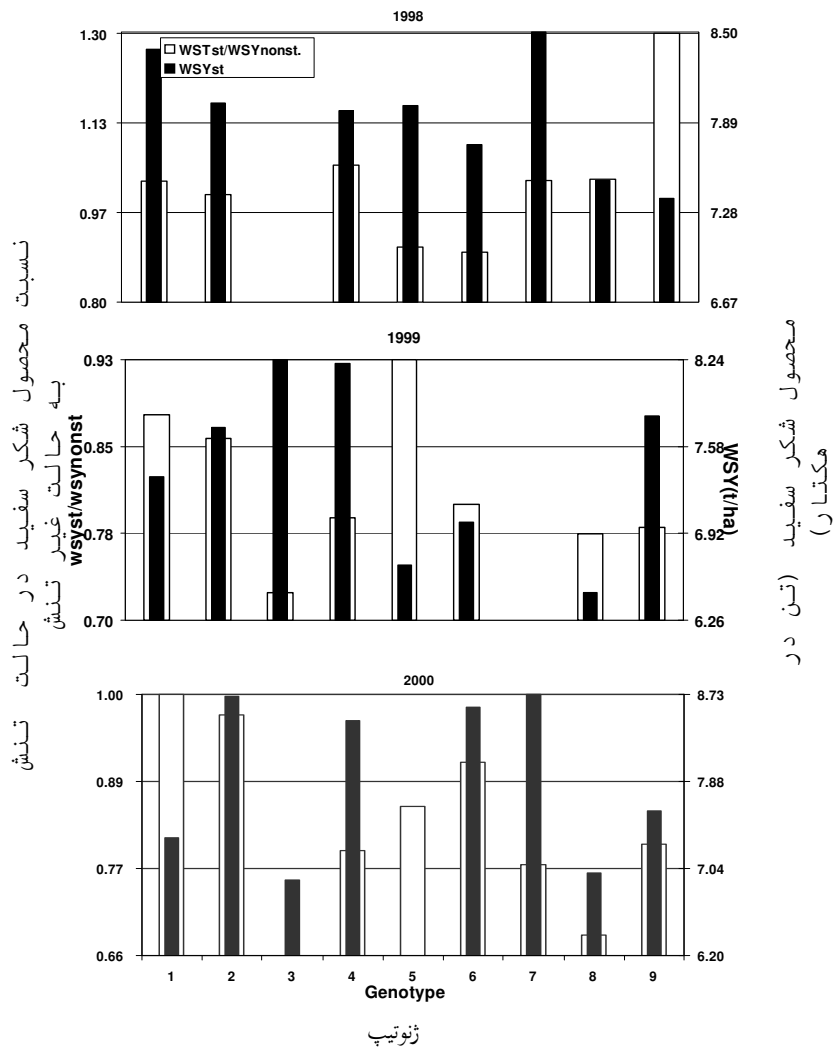
**Fig. 2** Correlation between white sugar yield under early drought stress (WSYst) and non-stress (WSYnonst) in sugar beet genotypes in 1998, 1999 and 2000



شکل ۳-نسبت عملکرد نهائی شکر سفید در شرایط دارای تنش به شرایط بدون تنش (WSYst/WSYnonst) و میانگین حسابی عملکرد نهائی شکر سفید در شرایط دارای تنش و بدون تنش (MP) در ژنوتیپ‌های چندرقد در سال‌های ۱۳۷۷، ۱۳۷۸ و ۱۳۷۹. اسامی ژنوتیپ‌ها براساس شماره آنها برای هر سال به ترتیب در جدول ۲ آورده شده است. محور Yها براساس دامنه مقادیر مشاهده شده برای هر صفت تنظیم شده است

**Fig. 3** The ratios of white sugar yield of early drought stress on non-stress condition (WSYst/WSYnonst) and arithmetic mean of white sugar yield under drought stress and non-drought stress condition (MP) in 1998, 1999 and 2000. The number of genotypes presented in Table 1. The Y axes are adjusted or the range of observed measurement for each trait





شکل ۴- نسبت عملکرد نهائی شکر سفید در شرایط دارای تنش به شرایط بدون تنش ( $WSYst/WSYnonst$ ) و عملکرد شکر سفید در شرایط دارای تنش ( $WSYst$ ) در ژنوتیپ‌های چغندر قند در سال‌های ۱۳۷۷، ۱۳۷۸ و ۱۳۷۹. اسامی ژنوتیپ‌ها براساس شماره آنها برای هر سال به ترتیب در جدول ۲ آورده شده است. محور Yها براساس دامنه مقادیر مشاهده شده برای هر صفت تنظیم شده است

**Fig. 4** The white sugar yield ratio of early drought stress on non-stress condition ( $WSYst/WSYnonst$ ) and white sugar yield of drought stress ( $WSYst$ ) in 1998, 1999 and 2000. The number of genotypes presented in Table 2. The Y axes are adjusted for the range of observed measurement for each trait

جدول ۱- تجزیه واریانس عملکردشکر سفید در شرایط دارای تنش اوایل فصل رشد (WSYst) و شرایط بدون تنش (WSYnonst) در نه ژنوتیپ چغندرقد در سال‌های ۱۳۷۷، ۱۳۷۸ و ۱۳۷۹

**Table 1** Analysis of variance for white sugar yield of nine sugar beet genotypes under early drought (WSYst) and non-stress condition in 1998, 1999 and 2000

Source of Variation منابع تغییر	D.F درجه آزادی	Mean square میانگین مربعات					
		WSYnonst			WSYst		
		1998(1377)	1999(1378)	2000(1379)	1998(1377)	1999(1378)	2000(1379)
Block بلوک	3	10.376**	4.937*	-	-	-	-
Genotype ژنوتیپ	8	4.791**	5.432**	8.602**	1.563ns	2.196ns	3.466ns
Error خطا	24	0.707	1.493	2.615	0.904	1.407	1.970
%C.V ضریب تغییرات		10.51	13.13	16.65	12.2	16.24	18.16

\* و \*\* به ترتیب معنی دار در سطح احتمال ۵ و ۱ درصد ns. غیرمعنی دار. در مواردی که اثر بلوک در سطح احتمال ۵ درصد معنی دار نشده با خطای آزمایش ترکیب شده است.

\* and \*\* significance at 5 and 1 percent level of probability, respectively. Ns, not significance. When the block effect was not significant at P<0.05, it was pooled with the error term.

جدول ۲- میانگین عملکردشکر سفید (تن در هکتار) در شرایط دارای تنش اوایل فصل رشد (WSYst) و در شرایط بدون تنش (WSYnonst) برای نه ژنوتیپ چغندرقد در سال‌های ۱۳۷۷، ۱۳۷۸ و ۱۳۷۹

**Table 2** Mean of white sugar yield (t. ha<sup>-1</sup>) of nine sugar beet genotypes under early drought stress (WSYst) and non- stress conditions (WSYnonst) in 1998, 1999 and 2000

Number شماره	Genotype ژنوتیپ	1998 (1377)		Genotype ژنوتیپ	1999 (1378)		Genotype ژنوتیپ	2000 (1379)	
		WSYnos t	WSYst		WSYn ost	WSY st		WSYn ost	WSYst
1	7219.P69	8.26	8.39	7219.P69	8.59	7.35	7219.P69	7.57	7.34
2	7233.P3	8.24	8.02	7233.P3	9.42	7.72	7233.P3	9.11	8.71
3	PC9597.P58	8.56	6.67	PC9597.P58	11.40	8.24	PC9597.P58	11.05	6.93
4	MSTC2	7.71	7.97	MSTC2	10.36	8.20	MSTC2	10.96	8.47
5	7219.P229	8.94	8.00	7219.P229	7.39	6.68	7219.P229	7.34	6.20
6	A37.1	8.77	7.74	A37.1	8.98	7.01	A37.1	9.84	8.60
7	5797.P100	8.46	8.50	191	9.09	6.26	191	11.44	8.73
8	7233.P8	7.30	7.50	7233.P12	8.59	6.47	7233.P12	10.18	7.00
9	5797.P29	5.77	7.38	Bpkaraj*26 1	9.99	7.81	MS*261* Bpmashhad	9.93	7.60
Mean میانگین		8.13	7.91		9.38	7.30		9.72	7.73

جدول ۳- ضرایب همبستگی عملکرد شکر سفید در شرایط تنش اوایل فصل رشد (WSY<sub>st</sub>) و شرایط بدون تنش (WSY<sub>nonst</sub>) و برخی از شاخص‌های متحمل به خشکی در ژنوتیپ‌های چغندر قند

**Table 3** Coerrelation coefficients between white sugar yield under early drought stress (WSY<sub>st</sub>) and non- stress (WSY<sub>nonst</sub>) conditions and some stress resistant indices in sugar beet genotypes

	WSY <sub>st</sub>	WSY <sub>nonst</sub>	WSY <sub>st</sub> / WSY <sub>nonst</sub>	WSY <sub>st</sub> - WSY <sub>nonst</sub>	SSI	MP	GMP	STI
WSY <sub>st</sub>	1							
WSY <sub>nonst</sub>	0.363+	1						
WSY <sub>st</sub> / WSY <sub>nonst</sub>	0.262 ns	-0.781**	1					
WSY <sub>st</sub> - WSY <sub>nonst</sub>	0.196 ns	-0.843**	0.973**	1				
SSI	-0.199 n.s	0.678**	-0.907**	-0.828**	1			
MP	0.700**	0.920**	-0.489**	-0.564**	0.436*	1		
GMP	0.737**	0.896**	-0.450*	-0.518**	0.413*	0.998**	1	
STI	0.810**	0.527**	-0.046ns	-0.087ns	0.163ns	0.745**	0.772**	1

SSI, MP, GMP, STI و به ترتیب نشان دهنده شاخص حساسیت به تنش، میانگین حسابی عملکرد در شرایط تنش و شرایط بدون تنش، میانگین هندسی عملکرد در شرایط تنش و شرایط بدون تنش و تحمل به تنش می باشد. +، \* و \*\* به ترتیب معنی دار در سطح احتمال ۱۰، ۵ و ۱ درصد ns. غیر معنی دار.

SSI, MP, GMP and STI indicate Stress Susceptibility Index, Arthmetic Mean Product, Geometric Mean Product and Stress Tolerance Index, respectively.

\* and \*\* significant at 10, 5 and 1 level of probability, respectively. ns not significance.

**References****منابع مورد استفاده:**

- Abdelmula AA, Link W (1998) Evaluation of drought tolerance in faba bean (*Vicia faba* L.). Int. Symp. Breed. Oil and Protein Crops, Eucarpia, Apr. 1-4, Pontevedra, PP 54-55
- Abdelmula AA, Link W, Von Kittliz E, Stelling D (1999) Heterosis and inheritance of drought tolerance in faba bean, *Vicia faba* L. Plant Breeding. 118: pp 485-490
- Acevedo E (1991) Improvement of winter cereal crops in Mediterranean environments. Use of yield, morphological and physiological traits. In: Physiology-breeding of winter cereals for stressed Mediteranean environments. Montpellier, France, July 3-6 1989, INRA, pp 273-305
- Acevedo E, Ceccarelli S (1989) Role of physiologist-breeder in a breeding program for drought resistance conditions. In: F.W.G. Baker (ed.), Drought resistance in cereals. CAB International, pp 117-139
- Acevedo E, Craufurd PQ, Austin RB, Perez-Marco P (1991) Traits associated with high yield in barley in low rainfall environments. J. Agric. Sci.(Camb.), 116: pp 23-26.
- Bidinger FR, Mahalakshmi V, Rao GDP (1987a) Assessment of drought resistance in pearl millet [*Pennisetum americanum* (L.) Leeke]. I. Factors affecting yields under stress. Aust. J. Agric. Res., 38:pp 37-48
- Bidinger FR, Mahalakshmi V, Rao GDP (1987b) Assessment of drought resistance in pearl millet [*Pennisetum americanum* (L.) Leeke]. II. Estimation of genotype response to stress. Aust. J. Agric. Res., 38:pp 49-59
- Bidinger FR, Mahalakshmi V, Talukdar BS, Alagarswamy G (1982) Improvement of drought resistance in pearl millet. In: Drought resistance in crops with emphasis on rice. IRRI: Los Banos, Philippines, pp 357-376
- Blum A (1978) Genetic improvement of drought resistance in crop plants. A case for sorghum. In: H. Mussell and RC Staples (eds.). Stress physiology in crop plants. Wiley Interscience, New York, pp 430-445
- Eberhart SA, Russell WA (1966) Stability parameters for comparing varieties. Crop Sci., 6: 36-40
- Fernandez GCJ (1991) Analysis of cultivar x environment interaction by stability estimates. Hort Sci., 26: pp 949-950.

- Fernandez GCJ (1993) Effective selection criteria for assessing plant stress tolerance. In: C.G. Kue (ed.). Adaptation of food crops to temperature and water stress. AVRDC. Shanhuah, Taiwan, pp 257
- Finlay KW, Wilkinson GN (1963). The analysis of adaptation in a plant-breeding programme. Aust. J. Agric. Res., 14: pp 742-745
- Fischer RA, Maurer R (1978) Drought resistance in spring wheat cultivars. I. Grain yield response. Aust. J. Agric. Res., 29 : pp 897-912
- Fischer RA, Wood JT (1979) Drought resistance in spring wheat cultivars. III. Yield associations with morpho-physiological traits. Aust. J. Agric. Res., 30: pp 1001-1020
- Hasegawa PM (1998) Stress physiology. In: L. Taiz and E. Zeiger (eds.). Plant physiology. Sinauer Associates, Inc.: Massachusetts, pp 725-757
- Kitbamroong C, Chantachume Y (1993) Corn improvement for drought tolerance. In: C.G. Kue (ed.). Adaptation of food crops to temperature and water stress. AVRDC. Shanhuah, Taiwan, pp 354-359
- Langer I, Frey KJ, Bailey T (1979) Associations among productivity, production response, and stability indexes in oat varieties. Euphytica, 28: pp 17-24
- Mederski HJ, Jeffers DL (1973) Yield responses of soybean varieties grown at two soil moisture stress levels. Agron. J., 65: pp 410-412
- Nass HG, Sterling JDE (1981) Comparison of tests characterizing varieties of barley and wheat for moisture stress resistance. Can. J. Plant Physiol., 61: pp 283-289
- Ramirez-Vallejo P, Kelly JD (1998) Traits related to drought resistance in common bean. Euphytica, 99: 127-136
- Rosielle AA, Hamblin J (1981) Theoretical aspects of selection for yield in stress and non-stress environments. Crop Sci., 21: pp 943-946
- Sadeghian SY, Fazli H, Parvizi-Almani M, Taleghani DF, Mohammadian R (1999) Drought tolerance screening for sugar beet improvement. First International Conference on Sugar and Integrated Industries